



Biuletyn

Wydział Promocji Handlu i Inwestycji
Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Atenach



Spis treści

- [Wstęp 1](#)
- [Informacje z rynku greckiego 2-3](#)
- [Opracowania WPHI Ateny 4-7](#)
- [Działania WPHI Ateny 8-14](#)
- [Międzynarodowe Targi w Grecji w 2016 roku 15-19](#)
- [WPHI Ateny uczestniczy 20](#)
- [Oferty współpracy firm greckich 21-23](#)
- [Informacje 24](#)



Szanowni Państwo,



Wraz z kolejnym wydaniem Biuletynu Informacyjnego Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji w Atenach, chciałbym serdecznie zaprosić Państwa do udziału w misji gospodarczej przedsiębiorców polskich sektora rolno - spożywczego, która odbędzie się w dniach 18.03. -22.03.2016. Uczestnicy misji, wezną udział w targach FOOD EXPO 2016, które odbędą się w największym centrum wystawienniczym - Metropolitan Expo w Atenach. Zakres branżowy targów obejmuje

m.in.: artykuły spożywcze, mięso, wyroby mięsne i delikatesowe, produkty mleczne i sery, żywność mrożoną, zboża, rośliny strączkowe, surowce (składniki cukiernicze i piekarnicze), jak i maszyny do przetwarzania żywności i opakowań, oraz wyposażenia supermarketów (zamrażarki, chłodnie).

Radca, Kierownik WPHI Ateny

Wydział Promocji Handlu i Inwestycji
Ambasady RP w Atenach
Skra 10, Holargos, 155 62
Ateny, Grecja,
tel. +30 210 677 02 48,
fax +30 210 672 19 52
www.greece.trade.gov.pl
athens@trade.gov.pl

Rada ds. Innowacyjności



Uprzejmie informujemy, że Ministerstwo Rozwoju uruchomiło adres mailowy radainnowacyjnosci@mr.gov.pl, na który można przysyłać wszelkie zapytania dotyczące nowo powstałej Rady ds. Innowacyjności i planowanych przez nią działań na rzecz start-upów, w tym programu StartInPoland.

Więcej informacji dostępnych jest na stronie Ministerstwa:

<https://www.mr.gov.pl/strony/aktualnosci/powolanie-rady-ds-innowacyjnosci-i-start-startinpoland/>

Polscy turysci stawiają na Grecję

Niebiańskie plaże, ciepłe, czyste morze i pewna pogoda od lat przyciągają nad greckie wybrzeża tysiące turystów. Ten śródziemnomorski kraj od bardzo dawna znajduje się także w czołówce ulubionych miejsc do wypoczynku naszych rodaków, jednak od kilku lat jest jego absolutnym liderem. Ten kraj z rejonu basenu Morza Śródziemnego łączy w sobie bowiem to, co najbardziej cenimy podczas wakacyjnych wypraw. Z jednej strony niebiańskie plaże i ciepłe morze, z drugiej wspaniałe zabytki i zapierające dech w piersi krajobrazy. Nic dziwnego, że do najchętniej odwiedzanych miejsc w kraju należą słynne, greckie wyspy, zwłaszcza Kreta i Zakynthos.

Źródło:

<http://www.polskieradio.pl/42/273/Artykul/1487423,Grecki-kryzys-polskim-turystom-nie-straszny>

Polski eksport w górę o 23,9%!

Nadal utrzymują się dobre wyniki wymiany handlowej pomiędzy Polską i Grecją, pomimo wprowadzenia przez rząd grecki drastycznego środka w postaci kontroli przepływu kapitału, który ogranicza działalność przedsiębiorstw zajmujących się importem. Według danych polskiego systemu Insigos prowadzonego przez Ministerstwo Gospodarki, w miesiącach styczeń – grudzień 2015 odnotowano rekordowy wynik w historii wymiany handlowej pomiędzy Polską i Grecją.

Obroty handlowe po raz pierwszy przekroczyły miliard euro, osiągając wartość 1207,76 mln Euro, co oznacza, że nastąpił wzrost o 26,1% w porównaniu z analogicznym okresem z roku 2014 (957,92 mln Euro). Dobry wynik w 2015 r. odnotował polski eksport do Grecji, który wyniósł 760,54 mln Euro, czyli wzrost o 23,9% w stosunku do roku poprzedniego (613,95 mln Euro).

Polski import z Grecji, wyniósł 447,22 mln Euro i wzrósł o 30,0% w stosunku do 2014 roku (343,97 mln Euro).

Zarówno dane polskie i greckie dotyczące wymiany handlowej w ostatnich dwóch latach wskazują na tendencję stałego wzrostu we współpracy gospodarczej między Polską i Grecją. Nastąpił wzrost wzajemnej wymiany handlowej. Mocno wzrósł polski eksport. Jednak kryzys pomiędzy Grecją i UE, który skutkuje obowiązującą od 1 lipca kontrolą przepływu kapitału mocno ogranicza grecki import. Dlatego, pomimo rekordowych wyników importu Grecji z Polski, należy wskazać, że wydarzenia polityczne w Grecji znacznie ograniczyły wzrost, który osiągał ok. 40% w pierwszym półroczu 2015.

Dane za okres
styczeń-grudzień 2015,
System Insigos,
Ministerstwo Gospodarki



Sytuacja gospodarcza Grecji w 2015 roku



Produkt Krajowy Brutto. Rok 2014 oraz pierwsza połowa 2015 roku były okresem zatrzymania recesji w Grecji. Zauważalna była poprawa sytuacji gospodarczej Grecji. Następowala konsekwentna poprawa PKB, który po raz pierwszy od 6 lat osiągnął wynik dodatni. W II kwartale 2015 r. PKB wyniósł 1,6%. Jednak w wyniku decyzji politycznych i zawirowań w drugiej połowie 2015 r., tendencja wzrostowa się odwróciła. Grecki Urząd Statystyczny (EL-STAT) poinformował w komunikacie z dnia 12.02.2016, że Produkt Krajowy Brutto (PKB) w IV kwartale 2015 (dane szacunkowe), skorygowane sezonowo, wskazują, że w IV

kwartale 2015 roku PKB w ujęciu ilościowym zmniejszył się o 0,6% w porównaniu do III kwartału 2015 roku, natomiast w porównaniu do IV kwartału 2014 roku zmniejszył się o 1,9% (Tabela 2) Dostępne dane niekorygowane sezonowo wskazują, że w IV kwartale 2015 roku PKB w ujęciu ilościowym obniżył się o 2,0% w

Tabela 1. Produkt Krajowy Brutto Grecji. 2015
(dane niekorygowane sezonowo)
(w mln Euro)

	Wielkości powiązane łańcuchowo Rok referencyjny 2010	r-do-r %*	W cenach bieżących	r-do-r %*
2014				
I	42599	0.0%	40468	-4.0%
II	46610	0.4%	44395	-3.2%
III	49983	1.6%	48002	0.9%
IV	46319	0.6%	44694	-0.2%
2015				
I	42725	0.3%	40438	-0.1%
II	47221	1.3%	44603	0.5%
III	49134	-1.7%	46753	-2.6%
IV	45405	-2.0%	43700	-2.2%

* Zmiana procentowa w stosunku do analogicznego kwartału poprzedniego roku.

Tabela 2. Produkt Krajowy Brutto Grecji. 2015
(dane skorygowane sezonowo i kalendarzowo)
(w mln Euro)

	Wielkości powiązane łańcuchowo Rok referencyjny 2010	kw-do-kw %*	r-do-r %*	W cenach bieżących	r-do-r %*	kw-do-kw %*
2014						
I	46280	0.6%	0.4%	44111	0.1%-0.2%	-4.0%
II	46135	0.3%	0.2%	44014	1.9%	-3.0%
III	46739	1.3%	1.3%	44870	-1.5%	0.4%
IV	46504	-0.5%	1.0%	44185		0.2%
2015						
I	46435	-0.1%	0.3%	44111	-0.2%-0.1%	0.0%
II	46507	0.2%	0.8%	44045	-1.0%	0.1%
III	45870	-1.4%	1.9%	43604	-0.7%	-2.8%
IV	45617	-0.6%	-1.9%	43300		-2.0%

* Zmiana procentowa w stosunku do poprzedniego kwartału.

Dochód narodowy/PKB per capita:

2013*	2014* ⁽¹⁾	W cenach bieżących (w euro)
10,965,241	10,926,807	Całkowita liczba ludności w połowie roku
16,451	16,250	Produkt krajowy brutto w cenach rynkowych
16,425	16,243	Dochód narodowy brutto w cenach rynkowych
13,270	13,264	Dochód narodowy netto w cenach rynkowych
13,390	13,206	Dyspozycyjny dochód narodowy netto
73%	72%	Produkt krajowy brutto EU 28 = 100%

*dane wstępne¹

Produkcja przemysłowa (IPI). Wraz ze spadkiem PKB, w 2015 roku odnotowano spadek produkcji przemysłowej (IPI) w porównaniu z 2014 rokiem (I-XII 2015/I-XII 2014). Średni wskaźnik produkcji przemysłowej (IPI) wyniósł -10,4%. W 2014 roku wyniósł -1,1%. W przemyśle wydobywczym odnotowano spadek o 2,9% w przemyśle przetwórczym spadek o 10,5%, produkcji energii spadek o 25,4%.



Stopa inflacji (CPI/HICP). Nadal spada inflacja. W okresie dwunastu miesięcy, od lutego 2015 do stycznia 2016 w stosunku do analogicznego okresu od lutego 2014 do stycznia 2015 inflacja (CPI - wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych) wyniósł -1,6%, (HICP zharmonizowany wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych) wyniósł -0,9%. Indeks CPI w okresie dwunastu miesięcy, od lutego 2014

do stycznia 2015 wyniósł -1,4%, natomiast indeks HICP wyniósł -1,5%.

Największy wzrost cen odnotowano w grupach: ziemniaki 14,8%, pasażerski transport powietrzny 14,5%, oliwa z oliwek 12,6%, suszone owoce i orzechy 8,8%, kawa 8,5%. Największy spadek cen odnotowano w grupach; gaz naturalny -17,4%, olej opałowy -17,2%, owoce świeże -12,9%, ubezpieczenia motoryzacyjne -10,0%. Inflacja w Grecji jest jedną z najniższych w strefie Euro.

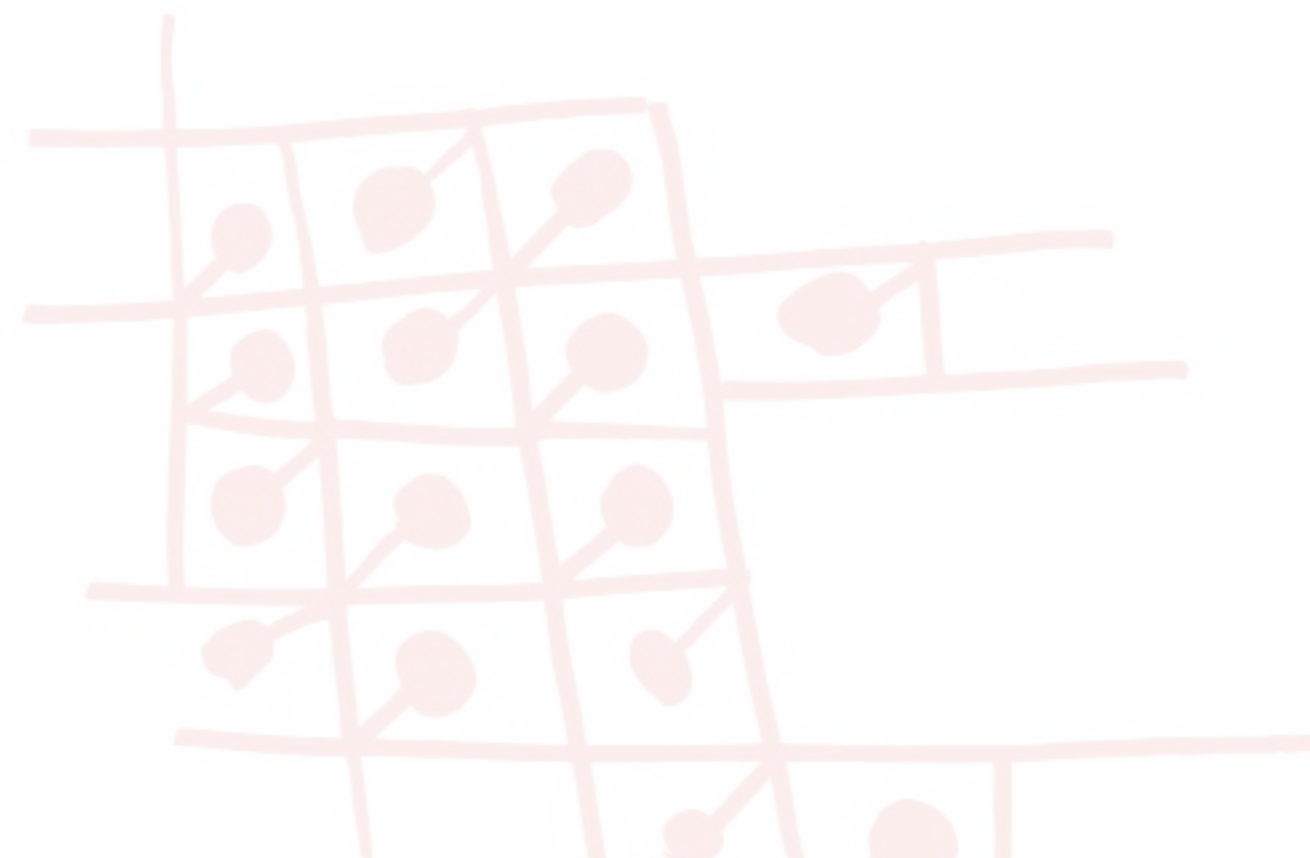
Wskaźnik cen dóbr produkcyjnych (PPI). Nastąpił wzrost indeksu cen dóbr produkcyjnych – wskaźnik obrazujący zmiany poziomu cen ustalanych przez producentów na różnych etapach procesu wytwarzania dóbr. Wskaźnik PPI w 2015 roku w cenach bazowych w przemyśle wzrósł o 12,5% w stosunku do roku bazowego 2010.

Wskaźnik bezrobocia. Zmniejszył się wskaźnik bezrobocia. Grecja ma jeden z najwyższych wśród krajów UE poziom długotrwale bezrobotnych. W III kwartale 2015 roku stopa bezrobocia spadła do 24,0% (w analogicznym okresie roku 2014 wyniosła 25,5%), zatrudnionych było 3.671.096 osób a bezrobotnych było 1.160.5221 osób. Liczba osób zatrudnionych wzrosła o 2,3%, natomiast liczba osób bezrobotnych spadła o 5,6%. W 2014 roku zanotowano spadek 6,9%.

Bezrobocie wśród kobiet wyniosło 28,1%. w analogicznym okresie 2014 roku stopa bezrobocia wyniosła 29,2%. Bezrobocie wśród mężczyzn wyniosło 20,7%. w analogicznym okresie 2014 roku stopa bezrobocia wyniosła 22,6%. Pomimo istotnego spadku nadal dramatyczne wskaźniki odnotowano wśród ludzi młodych. W grupie wiekowej 15 – 24 lata bezrobocie osiągnęło 48,8% (w 2014 r. - 49,5%) natomiast w grupie wiekowej 25 - 29 lat bezrobocie osiągnęło 34,3% (w 2014 r. - 39,7%). Najwyższą stopę bezrobocia 31,5% zanotował Region Zachodnia Macedonia. Najniższą 10,4% Region Południowych Wysp Egejskich.

Wybrane podstawowe wskaźniki makroekonomiczne

	Okres	Wartość (%)
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych (CPI)	I 16/II 15	-1,6
Zharmonizowany wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych (HICP)	I 16/II 15	-0,9
Produkt Krajowy Brutto	IV kw. 2015	-2,0
Stopa bezrobocia	III kw. 2015	24,0
Wskaźnik produkcji przemysłowej IPI	2015/2014	-10,4
Wskaźnik cen dóbr produkcyjnych (PPI)	2015/2010	12,5
Aktywność działalności budowlanej ogółem (publiczna i prywatna) w powierzchni budynków	XI 15/XII 14	5,2



Grecy w krainie polskich smaków!

12 lutego 2016 r. zwiedzający targi Horeca mogli zobaczyć pokaz kulinarnych umiejętności dwóch wybitnych kucharzy, Theo Vafidisa i Roberta Sowy. Polak i Grek gotowali w duecie, a połączenie kuchni dwóch krajów okazało się w ich wykonaniu prawdziwą ucztą. Targi to doroczne wydarzenie, organizowane w największym centrum wystawienniczym w Atenach, Metropolitan Expo. W tym roku impreza ściągnęła liczne firmy zarówno z Grecji, jak i z zagranicy, prezentujące swoje wyroby. Nie zabrakło znakomitych gości, takich jak wspomniany Theo Vafidis. Grek, od lat mieszkający w Polsce, to jeden z najpopularniejszych ambasadorów kuchni śródziemnomorskiej w naszym kraju, ekspert kulinarny, a także osobowość telewizyjna.



Vafidis jedną nogą stojący w Grecji, skąd pochodzi, a drugą w Polsce, gdzie mieszka, stara się nieustannie zachęcać mieszkańców obu państw do wzajemnego delektowania się swoimi narodowymi specjałami. Choć w powszechnym rozumieniu kuchnie te niewiele mają ze sobą wspólnego, działalność Vafidisa pokazuje, że w rzeczywistości jest zupełnie inaczej. Polska kuchnia nie musi bowiem oznaczać ciężkich, tłustych posiłków, czy tradycyjnych, ciężkostrawnych potraw. Rewolucja kulinarna, która przechodzi przez nasz kraj już od jakiegoś czasu, owocuje zmianą sposobu myślenia naszych rodaków o gotowaniu i odżywianiu. Dzięki temu Polacy coraz bardziej doceniają bogactwo pełnowartościowych składników, które oferuje grecka ziemia.

Towarzyszący Vafidisowi w kuchni Robert Sowa, mimo wielu zawodowych sukcesów, swojej pracy również skupia się na działalności edukacyjnej, prowadząc szereg szkoleń, warsztatów i spotkań z młodzieżą.

Po pokazie, nagrodzonym gromkimi brawami, obaj kucharze udali się na stoisko WPHI w Atenach w celu zapoznania się z przedsiębiorcami. W przyjaznej atmosferze wymienili się doświadczeniami i pomysłami z

MISJE GOSPODARCZE

Misja polskich przedsiębiorców do Aten. Sukces polskiej oferty na targach HO.RE.CA. 2016

Wydział Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Atenach dniach 12-15 lutego 2016 roku w centrum wystawienniczym Metropolitan Expo w Atenach zorganizował stoisko informacyjne podczas Międzynarodowych Targów HO.RE.CA. 2016.

Targi były odpowiedzią na konkretne potrzeby przedsiębiorców i handlowców asortymentu Ho.Re.Ca. i zdecydowanie były one największym wydarzeniem wystawienniczym obejmującym cały zakres hotelarstwa i gastronomii (wyposażenie hoteli, restauracji, kawiarnie, napoje, artykuły spożywcze). Zgromadziły ponad 550 wystawców i około 210 tys. odwiedzających. Szczególnie interesujący jest fakt, że frekwencja wzrosła o 43 procent w porównaniu do ubiegłego roku. Tak duża liczba wystawców i

zwiedzających, wysoka estetyka ekspozycji, interaktywnych i edukacyjnych imprez równoległych, jak również ilość umów handlowych zawartych w czasie trwania targów, po raz kolejny udowodniły, że HO.RE.CA. jest nie tylko instytucją wystawienniczą dla sektora turystyki i gastronomii, ale również jest niezwykle istotnym forum dla całego przemysłu hotelarskiego i przemysłu gastronomicznego w Grecji. Wiceminister Turystyki, Elena Kountoura zainaugurowała jedenastą edycję HoReCa, w obecności Ministra Gospodarki, Rozwoju i Turystyki, George'a Stathakisa oraz Prezesa Izby Przemysłowo - Handlowej w Atenach K. Michalosa. Jednocześnie odbywało się wiele imprez towarzyszących, prezentacji, pokazów i konkursów gastronomicznych. A także Walne Zgromadzenie Greckiej Izby Hoteli.

Wydział Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Atenach zajmował stoisko numer C 27 w pawilonie 4. Na stoisku WPHI Ateny przeprowadzono szereg rozmów z przedsiębiorcami greckimi zainteresowanymi współpracą z Polską, ale również prezentowano materiały otrzymane z Ministerstwa Rolnictwa; „Poznaj Dobrą Żywność”, „Polish Food”, Ministerstwa Gospodarki; „Polska Power”, PAIZ; „Poland's Economy: sector by sector”, „Invest in Poland”, „Made in Poland” oraz POT: „Polish Cuisine”. Rozpowszechniano także wydawnictwa własne: „Działalność WPHI Ateny”, „Polskie specjalności eksportowe”, „Polska”.

Na stoisku WPHI Ambasady RP w Atenach, gościła rekordowa pod względem ilości misja reprezentująca trzydzieści osiem polskich firm:

Mega Group Sp. z o.o., Zakłady Mięsne „Łmeat – Łuków S.A., P.P.H.U. Karol, Bagora Barbara Jarosz, Wilbo S.A., La Casa Grande, CD S.A., EuroSofa S.A., SM Mlekovita, Kekbel-Max Sp. z o.o., Limitless s.c. /Green-Tex, P.P.U.H. Woseba Sp. z o.o., Planthouse Sp. z o.o., Tarczyński S.A., P.P.U.H. „Mark's” Sp. z o.o., ZPC „Nord” Sp. z o.o., „Sante” A. Kowalski Sp.J., Grupa BGK Sp. z o.o., V. Laboratories, Dax Cosmetics, Tago Przedsiębiorstwo Przemysłu Cukierniczego Tadeusz Gołębiewski, Horizon Firma Transportowa, PPH Artlex G. i A. Jagielscy, In-Pol-Ex Adrian Norbert Nowierski, Przedsiębiorstwo produkcyjno handlowe ubój i przetwórstwo indyka Joanna Giżewska-Chrzyszcz, BMB Sp. z o.o. Eurojumper Bartosz Buzdygan, Jerzy Buzdygan s.c., Solida Sp. z o.o., Clean Bacter Sp. Zo.o, Figotrans 1 Ilias Pliatsikas SpJ, Przedsiębiorstwo Usługowe Bartosik Piotr Certus, PPH Wera Sp.j., Wosana S.A.; Run Chłodnia we Włocławku sp. z o.o.; IBI S.A., Ailleron S.A, Union Chocolate Sp. z o.o., Kaskat LTD,



Materiały promocyjne, udostępnione na stoisku WPHI Ateny przesłały firmy: Lestello, Polmlek Sp. z o.o., Białuty Sp. z o.o.,

Z misją polskich przedsiębiorców spotkała się Pani Anna Barbarzak Ambasador RP w Grecji. Przedstawiciele firm polskich z pomocą pracowników WPHI Ateny prowadzili rozmowy biznesowe, prezentowali swoje materiały promocyjne, a także częstowali swoimi wyrobami. Oferty polskich firm cieszyły się ogromnym zainteresowaniem. Podczas targów zorganizowano wiele spotkań biznesowych. Stoisko odwiedzili przedstawiciele organizatorów, samorządu gospodarczego, mediów, społeczności polonijnej oraz greckich firm wielu branż. Grecy przedsiębiorcy wykazali duże zainteresowanie polską ofertą. Relacja ze stoiska informacyjnego WPHI Ateny oraz wywiad z pracownikami i przedsiębiorcami, ukazał się w głównym wydaniu cieszącej się jedną z największej oglądalności ogólnogreckiej stacji telewizyjnej Ant1.

W ramach programu dla uczestniczących w misji polskich przedsiębiorców zorganizowano dziesiątki spotkań B2B, wizyt studyjnych w przedsiębiorstwach greckich, prezentacji oraz seminarium informacyjne w siedzibie WPHI Ateny, poświęcone możliwościom i uwarunkowaniom współpracy z partnerami greckimi. Polskie firmy spotkały się m.in. z przedstawicielami greckich sieci handlowych, supermarketów i hurtowni oraz dystrybutorami. Nawiązano liczne, bardzo obiecujące kontakty handlowe.



Misja gospodarcza polskich przedsiębiorców do Aten wraz z udziałem w Międzynarodowych Targach Spożywczych Food Expo 2016

Wydział Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Atenach informuje, że w dniach 19-21 marca 2016 organizuje misję gospodarczą polskich przedsiębiorców do Aten w związku z organizacją stoiska narodowego podczas Międzynarodowych Targów FOOD EXPO 2016.

Zakres branżowy targów obejmuje m.in.: artykuły spożywcze, mięso, wyroby mięsne i delikatesowe, produkty mleczne i sery, żywność mrożoną, zboża, rośliny strączkowe, surowce (składniki cukiernicze i piekarnicze) jak i maszyny do przetwarzania żywności i opakowań, oraz wyposażenia supermarketów (zamrażarki, chłodnie). Na targach FOOD EXPO w 2015 roku prezentowało się ponad 350 wystawców. Targi odwiedziło 80 tys. osób.

Podczas targów będą Państwo mieli możliwość prezentowania własnej oferty handlowej. WPHI zorganizuje także spotkania B2B ze znaczącymi firmami greckimi. Zapewniamy wszelką pomoc związaną z pobytem jak i podczas rozmów biznesowych. W przypadku braku możliwości przyjazdu, zapraszamy do nadsyłania na adres naszego Wydziału materiałów promocyjnych, prospektów, katalogów, materiałów na CD i DVD w języku angielskim lub greckim. Materiały te będziemy dystrybuować bezpłatnie na naszym stoisku. Zapraszamy do udziału w targach!

Więcej informacji (w j. angielskim) znajdziecie Państwo pod linkiem:
<http://www.foodexpo.gr/>

Szczegóły misji do Aten:

1. Proponujemy przylot do Aten w piątek 18 marca i powrót we wtorek 22 marca (w uzasadnionych przypadkach dopuszczamy niewielkie odstępstwa od podanych terminów).
2. Koszty uczestnika misji obejmują: ceny biletów lotniczych, ubezpieczenia, zakwaterowania i wyżywienia (ceny hoteli w Atenach nie przewyższają cen hoteli w Polsce. Postaramy się zapewnić nocleg dla przedsiębiorców w cenie nieprzewyższającej norm delegacyjnych).
3. Koszty WPHI Ateny obejmują: koszty związane z organizacją spotkań, tłumaczeń, wynajęcia sal, sprzętu audio-wizualnego, transportu itp. podczas targów Food Expo oraz spotkań B2B.

Program misji do Aten:**19 marca 2016 r. (sobota)**

10.00 - 11.45 Udział w uroczystym otwarciu Międzynarodowych Targów „FOOD EXPO” w Atenach

11.45 -19.00 - Udział w targach na stoisku informacyjnym Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Atenach; prezentacja oferty handlowej, nawiązywanie kontaktów, rozmowy B2B.

Podczas targów:

- Występ polskiego zespołu muzycznego
- Prezentacja i degustacja polskich wyrobów i potraw

20.00 Spotkanie z przedsiębiorcami zrzeszonymi w Grecko – Polskiej Izbie Przemysłowo – Handlowej oraz z przedsiębiorcami Klubu Polonijnych Przedsiębiorców w Grecji „Agora”.

20 marca 2016 r. (niedziela)

10.00 - 16.00 Udział w Międzynarodowych Targach Food Expo na stoisku informacyjnym Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Atenach; prezentacja oferty handlowej, nawiązywanie kontaktów, rozmowy B2B

16.00 Udział w Seminarium WPHI Ambasady RP w Atenach „Polish Food Specialities”, w ramach „Dni Żywności Polskiej”, dla greckich i polskich przedsiębiorców podczas Międzynarodowych Targów Food Expo w Atenach (Metropolitan Expo Athens). Ramowy program seminarium:

Prezentacja „Polska oferta współpracy w zakresie sektora rolno -spożywczego”.

Prezentacja poszczególnych firm polskich

Nawiązywanie kontaktów, rozmowy B2B

Występ Zespołu Tańca Ludowego ze Szkoły Polskiej w Atenach

Prezentacja i degustacja polskich wyrobów i potraw.

Konferencja prasowa

16.00 – 20.00 Udział w Międzynarodowych Targach Food Expo na stoisku informacyjnym Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Atenach; prezentacja oferty handlowej, nawiązywanie kontaktów, rozmowy B2B.

21 marca 2016 (poniedziałek)

9.30 – 10.30 Seminarium „Dostęp do rynku greckiego” organizowane przez WPHI Ateny.

10.30 - 14.30 - Spotkania biznesowe uczestników misji z partnerami branżowymi w siedzibie WPHI Ateny oraz w siedzibach firm greckich.

14.30 – 16.30 Region Attikis - szanse rozwoju (objazd)

16.30 – 20.00 Udział w Międzynarodowych Targach Food Expo na stoisku informacyjnym Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Atenach; prezentacja oferty handlowej, nawiązywanie kontaktów, rozmowy B2B.

Ponadto, WPHI Ateny zapewnia:

1. Odbiór uczestników misji z lotniska (w uzasadnionych przypadkach) i pomoc w zakwaterowaniu w Atenach.
2. Dobór partnerów do rozmów B2B właściwych dla branży, jakie reprezentują uczestnicy misji.
3. Pomoc w nawiązywaniu kontaktów handlowych podczas targów Food Expo. Pozyskanie partnerów do rozmów podczas targów oraz przygotowanie list potencjalnych partnerów.
4. Pomoc w prezentacji firm i ofert w języku greckim na stoisku WPHI Ateny podczas targów Food Expo oraz podczas Seminarium i spotkań B2B.
5. Pomoc podczas rozmów biznesowych (pomoc merytoryczna, tłumaczenia).
6. Wspólną organizację lub pomoc w organizacji seminarium, konferencji, konferencji prasowych.
7. Oprawę informacyjną dla uczestników misji w postaci informacji o kraju, o rynku i jego możliwościach, zestawu porad nt. prowadzenia handlu z rynkiem i działalności gospodarczej w Grecji.
8. Promocję firmy (w wersji greckiej) wśród greckich przedsiębiorców odwiedzających naszą stronę internetową.

Serdecznie zapraszamy do Grecji. W przypadku zainteresowania Państwa udziałem w organizowanej przez nas misji gospodarczej do Aten, bardzo prosimy o przesłanie ankiety do dnia 12 marca 2016 roku.



FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY
UCZESTNIKA MISJI GOSPODARCZEJ DO ATEN
W ZWIĄZKU Z TARGAMI Food Expo
W DNIACH 19.03.2016 - 21.03.2016



1. Pełna nazwa firmy

2. Adres siedziby firmy, telefon kontaktowy, adres mailowy, strona www.

3. Imię i nazwisko oraz stanowisko osoby oddelegowanej do udziału w misji oraz telefon kontaktowy

4. Firma zajmuje się ... (branża, krótki opis oferowanych produktów, usług, technologii) – W JĘZYKU POLSKIM I ANGIELSKIM

5. Instytucje i firmy greckie, z którymi Państwo chcą nawiązać kontakt lub ew. oczekiwany profil partnera greckiego

6. Oczekiwana pomoc od organizatorów w związku ze współpracą z partnerami greckimi

7. Pieczęć firmy, data i podpis osoby upoważnionej

Dziękujemy za wypełnienie zgłoszenia¹.

¹ Wypełnienie i przesłanie ankiety na podany adres lub złożenie jej osobiście, stanowi zgodę na przetwarzanie podanych wyżej danych osobowych, dla potrzeb związanych z planowaną Misją Gospodarczą w Atenach zgodnie z przepisami ustawy z dn. 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jedn.: Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 926 z późn. zm.).

LP	NAZWA	DATA	MIASTO	SEKTOR	KONTAKT
STYCZEŃ					
1	LAIKI TECN-HI	13/01/2016 17/01/2016	Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Sztuka ludowa, produkty turystyczne	ROTA AE L.Anthoussas 4 Tel.: (+30) 211 1801801 Fax: (+30) 211 1801810 Email: info@rota.gr URL: www.rota.gr
2	PAROUSIES		Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Sztuka ludowa, produkty turystyczne	ROTA AE L.Anthoussas 4 Tel.: (+30) 211 1801801 Fax: (+30) 211 1801810 Email: info@rota.gr URL: www.rota.gr
3	TECHNIMA		Ateny, Athens Metropolitan Expo Athens International Airport "Eleftherios Venizelos", 19019 Spata	Rękodzieła artystyczne	ROTA AE L.Anthoussas 4 Tel.: (+30) 211 1801801 Fax: (+30) 211 1801810 Email: info@rota.gr URL: www.rota.gr
4	NEW LIFE - EXPOWEDDING	22/01/2016 25/01/2016	M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Artykuły koscielne	FASHION NEWS S.A. Tel.: (+30) 210 8661541 Fax: (+30) 210 8618243 E-mail: info@fashionnews.gr URL: www.femmina.gr
5	AGROTICA		Saloniki International Exhibition Centre, Thessaloniki Address: 154 Egnatia Street, 546 36 Thessaloniki,	Artykuły dla maszyn rolniczych, wyposażenie i zaopatrzenie	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr
6	FEMMINA PRET-A-PORTER		Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Moda	FASHION NEWS S.A. Tel: (+30) 210 8661541 Fax: (+30) 210 8618243 E-mail: info@fashionnews.gr URL: www.femmina.gr
7	HELLENIC SHOE FAIR		Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Buty i dodatki	FASHION NEWS S.A. Tel.: (+30) 210 8661541 Fax: (+30) 210 8618243 E-mail: info@fashionnews.gr URL: www.femmina.gr

LUTY					
8	I.F.D.T.EX.	Luty/2016	Ateny, Athens Metropolitan Expo Athens International Airport "Eleftherios Venizelos", 19019 Spata	Żywność i napoje	MACK BROOKS HEL-LAS SA Tel: (+30) 210 6564411-7 Fax: (+30) 210 6564410 E-mail: info@mackbrooks.co.uk URL: www.mackbrooks.com
9	IFDTEX - INTERNATIONAL FOOD AND DRINK EXHIBITION	Luty/2016	Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Żywność i napoje-technika	MACK BROOKS HEL-LAS SA Tel: (+30) 210 6564411-7 Fax: (+30) 210 6564410 E-mail: info@mackbrooks.co.uk URL: www.mackbrooks.com
10	OENOS	Luty/2016	Saloniki International Exhibition Centre, Thessaloniki Address: 154 Egnatia Street, 546 36 Thessaloniki,	Wino, przemysł winiarski	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr
11	INFACOMA		Saloniki International Exhibition Centre, Thessaloniki Address: 154 Egnatia Street, 546 36 Thessaloniki,	Budowy - Izolacja - Sanitarna odzież - Ogrzewanie - klimatyzacja - energia słoneczna i Technika	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr
12	HO.RE.CA.		Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Usługi hotelarskie, restauracyjne	FORUM S.A. Tel.: (+30) 210 5242100 Fax: (+30) 210 5246581 E-mail: info@forumsa.gr URL: www.forumsa.gr
13	ENERGY TECH		Saloniki International Exhibition Centre, Thessaloniki Address: 154 Egnatia Street, 546 36 Thessaloniki,	Odnawialne i Konwencjonalne źródła energii, oszczędności energii, Technika i Środowisko	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr
14	HELLENIC JEWELLERY FAIR		Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Bizuteria, zegarki, kamienie szlachetne, maszyny i urządzenia	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr




15	DETROP		Saloniki International Exhibition Centre, Thessaloniki Address: 154 Egnatia Street, 546 36 Thessaloniki,	Żywność i napoje-maszyny, technika	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr
MARZEC					
16	OENORAMA	Marzec/2016	Ateny, EKEP Exhibition Centre Lamia National Road Metamorfoosi 14452	Alkohole, wina wódka	VINETUM LTD. Tel: (+30) 210 7660560 Fax: (+30) 210 7660680 E-mail: info@vinetum.gr URL: www.oenorama.com
17	KEM WORLD FRANCHISE EXHIBITION	18/03/2016 21/03/2016	Ateny, Helexpo Exhibition Centre 39, Kifissias Avenue Maroussi - Athens	Franchise	KEM S.A. Tel: (+30) 210 6084550 Fax: (+30) 210 6084559 URL: www.kemexpo.gr
18	KEM FRANCHISE EXHIBITION SALONICA	18/03/2016 21/03/2016	Saloniki Hyatt Regency Hotel Thessaloniki 13 kilometres Thessaloniki-Perea, Thessaloniki, 57001	Franchise polnocnej Grecji	KEM S.A. Tel: (+30) 210 6084550 Fax: (+30) 210 6084559 URL: www.kemexpo.gr
19	FOOD EXPO	19/03/2016 21/03/2016	Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Żywność i napoje	FORUM S.A. Tel.: (+30) 210 5242100 Fax: (+30) 210 5246581 E-mail: info@forumsa.gr URL: www.forumsa.gr
20	FUR EXCELLENCE IN ATHENS	31/03/2016 03/04/2016	Ateny, Athens Metropolitan Expo Athens International Airport "Eleftherios Venizelos", 19019 Spata	Futra	HELLENIC ASSOCIATION OF FURRIERS Tel: (+30) 246 7083380 Fax: (+30) 2467086751 E-mail: info@metropolitanexpo.gr URL: www.furfairofathens.org
KWIECIEŃ					
21	HELLENIC ALUMINIUM	Kwiecień/2016	Ateny, Athens Metropolitan Expo Athens International Airport "Eleftherios Venizelos", 19019 Spata	Aluminium	ROTA AE L.Anthoussas 4 Tel.: (+30) 211 1801801 Fax: (+30) 211 1801810 Email: info@rota.gr URL: www.rota.gr
22	MEDWOOD		Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Materiały i narzędzia budowlane, Maszyny do obróbki mebli, stolarka	MEDEXPO S.A. Tel: (+30) 210 2931011 Fax: (+30) 210 2930022 URL: www.medwood.gr

23	FRESKON		Saloniki International Exhibition Centre, Thessaloniki Address: 154 Egnatia Street, 546 36 Thessaloniki	Owoce i warzywa	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr
MAJ					
24	ELECTRO-TEC & LIGHTING LOUNGE	Maj/2016	Ateny, Athens Metropolitan Expo Athens International Airport "Eleftherios Venizelos", 19019 Spata	Materiały elektryczne i oświetlenie	T EXPO S.A. Tel.: (+30) 210 6800470 Fax: (+30) 210 6800476 Email: public_relations@technoekdotiki.gr URL: www.texpo.gr
25	THESSALONIKI INTERNATIONAL BOOK FAIR		Saloniki International Exhibition Centre, Thessaloniki Address: 154 Egnatia Street, 546 36 Thessaloniki	Książka	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr
26	ART ATHINA		Ateny, Olympic Fencing Center Leof. Posidonos Elliniko 167 77	Sztuka Współczesna	D.ART Tel: (+30) 210 3821222 Fax: (+30) 210 3829979 E-mail: info@art-athina.gr URL: www.art-athina.gr
27	INDELEX		Ateny, Olympic Fencing Center Leof. Posidonos Elliniko 167 77	Technologie telekomunikacyjne do systemów telewizji cyfrowej	Expo Line Athens Greece Tel: (+30) 210 6619827 Fax: (+30) 210 6619827 E-mail: info@expoline.gr URL: www.expoline.gr
28	SECUREXPO		Ateny, Olympic Fencing Center Leof. Posidonos Elliniko 167 77	Systemy bezpieczeństwa, ochrona, bezpieczeństwo i zdrowie	Expo Line Athens Greece Tel: (+30) 210 6619827 Fax: (+30) 210 6619827 E-mail: info@expoline.gr URL: www.expoline.gr
CZERWIEC					
29	POSIDONIA		Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Przemysł morski	POSIDONIA EXHIBITIONS SA Tel: (+30) 210 4283608 Fax: (+30) 210 4283610 E-mail: posidonia@posidonia-events.com URL: www.posidonia-events.com
LIPIEC					
30	NANOTECHNOLOGY		Saloniki, Loannis Vellidis Congress Centre 154, Egnatia str. Thessaloniki	Nanotechnologia i organiczna elektronika	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr

WRZESIEŃ					
31	MOSTRA ROTA		Ateny, Athens Metropolitan Expo Athens International Airport "Eleftherios Venizelos", 19019 Spata	Wyposażenie wnętrz i dekoracje	ROTA AE L.Anthoussas 4 Tel.: (+30) 211 1801801 Fax: (+30) 211 1801810 Email: info@rota.gr URL: www.rota.gr
32	TIF		Saloniki International Exhibition Centre, Thessaloniki Address: 154 Egnatia Street, 546 36 Thessaloniki,	Targi wielobranżowe	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr
PAŹDZIERNIK					
33	ATHENS INTERNATIONAL BOAT SHOW	Październik/2016	Ateny, Athens Metropolitan Expo Athens International Airport "Eleftherios Venizelos", 19019 Spata	Łódzie	ROTA AE L.Anthoussas 4 Tel.: (+30) 211 1801801 Fax: (+30) 211 1801810 Email: info@rota.gr URL: www.rota.gr
34	CHEM	Październik/2016	Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Chemia i biotechnologia	3EK ORGANIZATION OF EXHIBITIONS Tel: (+30) 210 8056205-207-208 Fax: (+30) 210 8056209 Email: info3ek@otenet.gr URL: www.3ek.com.gr
35	ECOLINK	Październik/2016	Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Źródła odnawialne i oszczędzanie energii	3EK ORGANIZATION OF EXHIBITIONS Tel: (+30) 210 8056205-207-208 Fax: (+30) 210 8056209 Email: info3ek@otenet.gr URL: www.3ek.com.gr
36	SYSKEVASIA		Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Maszyny, pakowanie i przechowywanie wydruków	3EK ORGANIZATION OF EXHIBITIONS Tel: (+30) 210 8056205-207-208 Fax: (+30) 210 8056209 Email: info3ek@otenet.gr URL: www.3ek.com.gr
37	KOSMIMA		Saloniki International Exhibition Centre, Thessaloniki Address: 154 Egnatia Street, 546 36 Thessaloniki,	Bizuteria, zegarki, kamienie szlachetne, maszyny i urządzenia	HELEXPO Tel: (+30) 231 0291111 Fax: (+30) 231 0256827 E-mail: exhibitions@hel-expo.gr URL: www.helexpo.gr

LISTOPAD					
38	PLASTICA	Listopad/2016	Ateny, M.E.C. - Metropolitan Expo Centre, Athens International Airport "Eleftherios Venizelos" 19019 Spata	Tworzywa sztuczne, maszyny	3EK ORGANIZATION OF EXHIBITIONS Tel: (+30) 210 8056205-207-208 Fax: (+30) 210 8056209 Email: info3ek@otenet.gr URL: www.3ek.com.gr

ROK 2016
WPHI Ateny uczestniczy

	Nazwa targów	Data	Miasto	Przedmiot	Stoisko
STYCZEŃ					
1.	ATHENS FASHION TRADE SHOW 	Od: 29.01.2016 Do: 1.02.2016	Ateny	Moda, buty, akcesoria, biżuteria	hall: 1 stand: 28
LUTY					
2.	HO.RE.CA. 	Od: 12.02.2016 Do: 15.02.2016	Ateny	Usługi hotelarskie, gastronomiczne	hall: 4 stand: C27
MARZEC					
3.	FOOD EXPO 	Od: 19.03.2016 Do: 21.03.2016	Ateny	Żywność i napoje	
PAŹDZIERNIK					
4.	ATHENS INTERNATIONAL BOAT SHOW 	Październik 2016	Ateny	Łodzie	
LISTOPAD					
5.	MEAT DAYS 	Listopad 2016	Ateny	Mięso i wyroby mięsne, wędliny, wyposażenie i urządzenia do przetwórstwa, przechowywania i transportu mięsa, nabiał	

Oferty współpracy firm greckich zainteresowanych importem z Polski (lut)

Nazwa przedsiębiorstwa: Northern Greece
Nazwa przedmiotu: mięso mrożone, drób, frytki
Adres: K. Karamanli 3-P.O. BOX 200, 58 100 Giannitsa
Państwo: Grecja
Telefon: (+30) 6932233334
Fax: --
Telefon kom.: --
E-mail: zotosant@otenet.gr, frozen@comvos.net
Web: www.frozen.gr, www.foods.gr
Język komunikowania się: grecki, angielski
Osoba do komunikowania się: Zotos S. Antonios

Nazwa przedsiębiorstwa: Karanasiou Katerina
Nazwa przedmiotu: opakowania, pojemniki szklane do przechowywania produktów spożywczych z zakrętką typu „twist off”
Adres: Zafeiraki 2, 57013 Thessaloniki
Państwo: Grecja
Telefon: (+30) 2310698217
Fax: (+30) 2310698217
Telefon kom.: (+30) 6945961893
E-mail: katerinakaranas@yahoo.gr
Web: --
Język komunikowania się: angielski
Osoba do komunikowania się: Katerina Karanasiou

Nazwa przedsiębiorstwa: Greefos A.E.
Nazwa przedmiotu: surowiec-nabiał
Adres: Papaodoz Sofokli Venizelou, 54628 Thessaloniki
Państwo: Grecja
Telefon: (+30) 2310567880-1
Fax: (+30) 23110528820
Telefon kom.: --
E-mail: katerina.primou@greefos.gr
Web: www.greefos.gr
Język komunikowania się: angielski
Osoba do komunikowania się: Katerina Primou

Nazwa przedsiębiorstwa: Markou Konstantinos "Paragogi Embopua Trofimon"

Nazwa przedmiotu: gorczyca biała (sinapis alba)

Adres: 10 km P.E.O. Ateny-Livadia

Państwo: Grecja

Telefon: (+30) 2268051374

Fax: --

Telefon kom.: (+30) 6932524931

E-mail: viokonfoods@yahoo.com

Web: --

Język komunikowania się: angielski

Osoba do komunikowania się: Markou Konstantinos

Nazwa przedsiębiorstwa: Epaminodas Kolliniatis

Nazwa przedmiotu: firmy kosmetyczne (produkty do makijażu, róże, eyelinery, kremy)

Adres: Papagou, 157-72 Zografou, Attiki, Ateny

Państwo: Grecja

Telefon: (+30) 2155257055

Fax: --

Telefon kom.: (+30) 6931254183

E-mail: e.kolliniatis@yahoo.gr

Web: --

Język komunikowania się: angielski

Osoba do komunikowania się: Epaminodas Kolliniatis

Nazwa przedsiębiorstwa: Koynios Ioannis – Home Design

Nazwa przedmiotu: wkłady do świeczek

Adres: Andreas Papandreou, 254 Sykies, Thessaloniki

Państwo: Grecja

Telefon: (+30) 2310622352

Fax: (+30) 2310622352

Telefon kom.: (+30) 6947948627

E-mail: homdesigneu@gmail.com

Web: www.homedesign.gr

Język komunikowania się: angielski

Osoba do komunikowania się: Vera Karaytoni

Nazwa przedsiębiorstwa: TND Ligistic LTD

Nazwa przedmiotu: Int'l Transports & Logistics

Adres: 4, Voreiou Ipirou str., Ano Glyfada, 16562, Ateny

Państwo: Grecja

Telefon: (+30) 2109645881

Fax: (+30) 2109614822

Telefon kom.: (+30) 6987200206

E-mail: fdimitriadis@tndlogistics.gr

Web: www.tndlogistics.gr

Język komunikowania się: angielski

Osoba do komunikowania się: Filippos Dimitriadis

Nazwa przedsiębiorstwa: Manolis Fradellos

Nazwa przedmiotu: olej słonecznikowy, biały cukier, żółte ziemniaki

Adres: --

Państwo: Grecja

Telefon: --

Fax: --

Telefon kom.: --

E-mail: fradellos.m@gmail.com

Web: --

Język komunikowania się: angielski

Osoba do komunikowania się: Manolis Fradellos

Nazwa przedsiębiorstwa: Margaro. Rizopoulou Styliani

Nazwa przedmiotu: koszulki

Adres: 168 Irakliou Avenue, 11142 Rizoupoli, Ateny

Państwo: Grecja

Telefon: (+30) 2102530122/132

Fax: (+30) 2102530182

Telefon kom.: --

E-mail: ino@margaro.gr

Web: www.margaro.gr

Język komunikowania się: angielski

Osoba do komunikowania się: Rizopoulou Styliani

Chcesz być na bieżąco?

Znajdź WPHI Ateny na:



Publikowanie w całości lub części materiałów zawartych w niniejszym Biuletynie dozwolone jest wyłącznie przy powołaniu się na źródło informacji.

Opracowanie:

Mirosław Gojdz,
Marta Szajbel

Copyright ©2015 WPHI Ateny
e-mail: marta.szajbel@trade.gov.pl